Instrukcja użytkownika ADU895-A

Wer. 1.24 12 października 2011 r.





Spis treści

1.	Uwagi i ostrzeżenia	3
	1.1 Środki ostrożności	3
	1.2 Informacje dla użytkownika	5
	1.3 Użytkowanie modemu USB	5
	14 Gwarancia	6
	1.5 Ogranicjanie odnowiedzialności	6
		0
2.	Kompatybilny system operacyiny	7
	······································	
3.	Podstawy użytkowania	8
	3.1 ADU895-A - Wprowadzenie	8
	3.2 Karta RUIM	9
		0
4.	Systemy operacyine Windows	10
	41 Instalowanie i odinstalowanie anlikaciji Orange CDMA	10
	A 1 1 Windows XP	10
	4.1.1 Unstalacia	10
	4.1.1.1 Ilistalatija	10
	4.1.1.2 Odifistatowywanie	14
	4.1.2 WINDOWS /	10
		16
	4.1.2.2 Odinstalowywanie	20
	4.2 Uruchamianie i zamykanie aplikacji Orange CDMA	22
	4.3 Okno główne aplikacji Orange CDMA	22
	4.4 Okno konfiguracji aplikacji Orange CDMA	23
	4.4.1 Zakładka informacji	23
	4.4.2 Zakładka ustawień podstawowych	24
	4.4.3 Zakładka karty RUIM	25
-	Orașterea antica Martinta I	07
5.	System operacyjny Macintosh	27
	5.1 Instalacja, Ustawienia sieci oraz Odinstalowanie aplikacji Orange CDMA	27
	5.1.1 OS X	27
	5.1.1.1 Instalacja	27
	5.1.1.2 Ustawienia sieci	30
	5.1.1.3 Odinstalowywanie	32
	5.2 Uruchamianie i zamykanie aplikacji Orange CDMA	33
	5.3 Okno główne aplikacji Orange CDMA	34
	5.4 Okno konfiguracji aplikacji Orange CDMA	35
	5.4.1 Zakładka informacji	35
	5.4.2 Zakładka ustawień podstawowych	36
	5.4.3 Zakładka karty RUIM	37
6.	Dane techniczne	38
	6.1 Specyfikacja ogólna	38
	6.2 Specyfikacje dotyczące odbioru	38
	6.3 Specyfikacje dotyczące nadawania	38
	6.4 Informacje dotyczące układu MDM6600	39
	6.5 Standardy	



1. Uwagi i ostrzeżenia

1.1 Środki ostrożności

Poniższe oznaczenia wskazują poziomy zagrożeń lub uszkodzeń, które mogą wystąpić w przypadku nieprzestrzegania określonych środków ostrożności.





1. Modemu nie należy rozkładać na części, nie należy go składać ponownie i nie należy podejmować prób jego naprawy. Może wystąpić nieprawidłowa praca lub pożar.



2. Urządzenie należy wyłączyć w miejscach, gdzie zakazane jest jego używanie, takich jak samoloty czy szpitale. Może wystąpić szkodliwe oddziaływanie na urządzenia elektroniczne i/lub elektroniczne urządzenia medyczne występujące na pokładach samolotów lub w szpitalach.



3. Nie należy korzystać z sieci Internet podczas prowadzenia pojazdu. Może to powodować wypadki drogowe.

4. Nie należy używać urządzenia lub jego akcesoriów na stacjach benzynowych, w pobliżu zbiorników paliw, w zakładach chemicznych lub innych obszarach zagrożonych wybuchem. Należy przestrzegać przepisów w przypadku stosowania urządzenia w obszarach zagrożonych wybuchem.

5. W przypadku długotrwałej pracy urządzenia należy zapewnić, by urządzenie nie miało kontaktu ze skórą np. twarzy, rąk itp. Występuje ryzyko oparzenia.

Ten znak wskazuje, że niewłaściwa obsługa może powodować urazy CAUTION lub uszkodzenie produktu lub wyposażenia.



1. Urządzenie należy przechowywać w chłodnym miejscu z dostępem do powietrza i nie wystawiać na działanie wody lub innych cieczy. Może to spowodować niewłaściwą pracę urządzenia.



2. Nie należy wykorzystywać lub pozostawiać urządzenia w miejscach narażonych na działanie wysokich temperatur takich jak pojazdy wystawione na działanie promieni słonecznych. Może to powodować deformację obudowy, emisję ciepła, pożar lub obniżenie wydajności lub trwałości urządzenia.





3. Nie należy przechowywać urządzenia w otoczeniu materiałów magnetycznych. Może to spowodować niewłaściwą pracę urządzenia.



4. Należy unikać przedostawania się pyłu do środka urządzenia podczas jego pracy lub przechowywania. Może to spowodować uszkodzenia lub niewłaściwą pracę urządzenia.



5. Pył należy usuwać suchą, miękką szmatką. Do czyszczenia nie należy stosować wody lub toksycznych środków chemicznych takich jak rozcieńczalniki czy detergenty. Może to spowodować niewłaściwą pracę urządzenia.



6. Nie należy umieszczać komputera przenośnego w torbie w przypadku podłączonego modemu. Może wystąpić nieprawidłowa praca lub uszkodzenie urządzenia.



7. Nie należy odłączać przewodu USB od komputera poprzez szarpanie przewodem we wszystkich kierunkach. Może wystąpić deformacja lub uszkodzenie przewodu lub portu komputera jak również może to spowodować uraz.

- Nie należy bez przyczyny podłączać i rozłączać urządzenia od komputera PC. Może wystąpić nieprawidłowa praca urządzenia.



8. Nie należy odłączać modemu od komputera PC, podczas gdy aktywne jest połączenie z siecią Internet. Może wystąpić nieprawidłowa praca urządzenia.

 Nie należy podłączać modemu do urządzeń innych niż komputer PC lub komputer przenośny. Może wystąpić nieprawidłowa praca lub uszkodzenie urządzenia.



9. Należy stosować przewód USB dostarczony przez producenta. W przypadku innego przewodu USB lub modyfikacji przewodu dostarczonego przez producenta może wystąpić negatywny wpływ na transmisję danych.

 Nie należy podłączać tymczasowo zmodyfikowanego przewodu do portu USB. Może to spowodować niewłaściwą pracę urządzenia.

- Nie należy stosować dostarczonego przewodu USB wraz z innymi urządzeniami. Może wystąpić nieprawidłowa praca urządzenia.

 Nie należy stosować dostarczonego przewodu USB do celów innych niż zgodnych z jego przeznaczeniem.



10. Przewodu USB nie należy wystawiać na działanie silnych wstrząsów, nie należy poddawać go deformacji oraz nie należy go zginać. Może wystąpić nieprawidłowa praca lub uszkodzenie urządzenia.



11. Nie należy stosować nadużyć podczas korzystania z sieci Internet. Może wystąpić ryzyko strat moralnych.





12. Nie należy wpatrywać się w diody LED przez długi okres czasu. Mogą wystąpić problemy ze wzrokiem.



13. Należy uważać, by nie potknąć się o przewód znajdujący się w miejscach częstego przemieszczania się osób. Mogą wystąpić uszkodzenia urządzenia lub komputera PC lub też urazy.

1.2 Informacje dla użytkownika

• Niektóre urządzenia elektroniczne są podatne na zakłócenia elektromagnetyczne emitowane przez modem w przypadku niewystarczającego ekranowania, jak np. elektroniczne systemy stosowane w pojazdach. Jeżeli jest to koniecznie, należy skonsultować się z producentem urządzenia przed użyciem modemu.

 Praca z komputerem przenośnym, komputerem PC i modemem może zakłócać urządzenia medyczne takie jak aparaty słuchowe czy rozruszniki serca. Należy zachować odległość większą niż 20 centymetrów od tych urządzeń w przypadku, gdy są one włączone. Jeżeli jest to konieczne należy wyłączyć modem. Należy skonsultować się z producentem urządzenia medycznego przed uruchomieniem modemu.

• Należy zwracać uwagę na ograniczenia stosowania w przypadku używania modemu w miejscach takich jak magazyny paliw lub zakłady chemiczne, na obszarze których występują wybuchowe gazy lub inne produkty wybuchowe. Jeżeli jest to wymagane, należy wyłączyć modem.

• Stosowanie urządzeń nadawczych jest zakazane na pokładach samolotów, stacjach benzynowych i w szpitalach. Należy zwracać uwagę i przestrzegać wszystkich oznaczeń ostrzegawczych oraz wyłączyć modem w przypadku wystąpienia takich warunków.

• Jeżeli nie jest to konieczne, nie należy dotykać anteny wewnętrznej. W przeciwnym wypadku nastąpi zmiana wydajności pracy modemu.

• Modem należy przechowywać z dala od dzieci. Modem może powodować urazy, jeżeli jest wykorzystywany jako zabawka.

• Nie należy dotykać metalowych części modemu w celu uniknięcia oparzeń podczas pracy modemu.

1.3 Użytkowanie modemu USB

 Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów, które zostały dopuszczone do użytku. Stosowanie akcesoriów, które nie uzyskały autoryzacji, może mieć wpływ na wydajność modemu i być niezgodne z odpowiednimi przepisami krajowymi dotyczącymi terminali telekomunikacyjnych.

• Należy unikać stosowania modemu w pobliżu lub wewnątrz metalowych konstrukcji lub elementów, które mogą emitować fale elektromagnetyczne. W przeciwnym wypadku może wystąpić wpływ na odbiór sygnału.

• Modem nie jest wodoszczelny. Należy utrzymywać go stanie suchym i przechowywać w chłodnym i zacienionym miejscu.

 Nie należy wykorzystywać modemu po szybkiej zmianie temperatury. W takim przypadku Wireless Solutions for a Smarter World™ 5/42



może wystąpić wilgoć wewnątrz i na zewnątrz modemu, zatem nie należy go stosować dopóki całkowicie nie wyschnie.

• Modem należy przenosić zachowując ostrożność. Modemu nie należy upuszczać, zginać lub uderzać w niego. W przeciwnym wypadku modem ulegnie uszkodzeniu.

• Osoby nieupoważnione nie mogą rozkładać urządzenia. Wyłącznie wykwalifikowany personel techniczny może podjąć się prac naprawczych.

• Zaleca się temperaturę pracy w zakresie -10°C ~ +60°C przy wilgotności względnej 5% ~ 95%.

1.4 Gwarancja

• Niniejsza gwarancja nie obejmuje usterek lub błędów związanych z produktem spowodowanych poprzez:

i. Celowe uszkodzenia.

ii. Nieprzestrzeganie przez Użytkownika końcowego instrukcji oraz procedur montażu, obsługi i konserwacji produktu AnyDATA.

iii. Niewłaściwe przenoszenie, użytkowanie, zaniedbanie lub montaż, demontaż, przechowywanie, serwisowanie lub użytkowanie produktu.

iv. Zmiany i naprawy, które nie zostały dokonane przez AnyDATA lub przedstawiciela certyfikowanego przez AnyDATA.

v. Awarie zasilania, udary, pożar, powódź, wypadki, działania osób trzecich lub inne zdarzenia pozostające poza kontrolą AnyDATA.

vi. Stosowanie produktów od dostawców trzecich lub stosowanie wraz z produktami dostawców trzecich, wynikiem czego są usterki wynikające ze wzajemnej pracy.

vii. Jakiekolwiek inne przyczyny leżące poza zakresem normalnego użytkowania produktu. Użytkownik końcowy nie ma prawa zwrotu produktu lub odzyskania kosztów zakupu produktu od AnyDATA w przypadku wyżej wymienionych sytuacji.

 Niniejsza gwarancja stanowi jedyne prawo Użytkownika końcowego i jedyną odpowiedzialność AnyDATA w przypadku produktów wadliwych czy też niezgodnych z wymaganiami i jest przyjmowana w miejsce wszystkich innych gwarancji, wyrażonych lub domniemanych, w tym między innymi rękojmi i gwarancji przydatności do określonego celu, chyba że określono inaczej w bezwzględnie obowiązujących przepisach.

1.5 Ograniczenie odpowiedzialności

AnyDATA nie ponosi odpowiedzialności za utratę zysków lub za bezpośrednie, specjalne, przypadkowe lub wynikowe szkody wynikające z używania rzeczonego produktu, nawet jeżeli AnyDATA zostało powiadomione o możliwości wystąpienia tych szkód, w tym między innymi straty w zyskach, zakłóceniu działalności biznesowej, koszcie kapitału, koszcie produktów zastępczych czy też koszcie przestoju.



2. Kompatybilny system operacyjny

Należy sprawdzić warunki pracy.

Program należy instalować oraz użytkować w następujących środowiskach operacyjnych:

Pozycja	Wymaganie	
Komputer przenośny	Komputer przenośny wyposażony w gniazdo USB / 34	
System operacyjny	Windows XP(Service Pack 3) Windows VISTA Windows 7 Mac OS X 10.5 Mac OS X 10.6 Mac OS X 10.7	
Pamięć	128Mb lub więcej	
Dysk twardy	50Mb lub więcej wolnej przestrzeni dyskowej	
Monitor	800 x 600 pikseli lub więcej zalecane	



3. Podstawy użytkowania

3.1 ADU895-A - Wprowadzenie



1	Dioda zasilania	Kolor czerwony w przypadku zapewnienia zasilania.	
2	Dioda stanu bezczynności/zajętości	Kolor niebieski w stanie bezczynności. Migający kolor niebieski w przypadku stanu transmisji danych.	
8	Pokrywa styku antenowego	Po otwarciu pokrywy można podłączyć antenę zewnętrzną.	
4	Pokrywa karty RUIM	Po otwarciu pokrywy można wsunąć kartę RUIM.	
5	Złącze USB	Stosowane do podłączenia urządzenia do komputera PC.	

<UWAGA>

Poza zasięgiem stan diody jest następujący.

Czerwony: włączony
Niebieski: wyłączony

wyłączony



3.2 Karta RUIM

Wkładanie karty RUIM

- 1) Należy otworzyć pokrywę karty RUIM poprzez zsunięcie jej w kierunku ku dołowi. Nie należy naciskać zbyt mocno.
- 2) Należy wsunąć kartę RUIM w gniazdo jak to pokazano poniżej.
- 3) Należy zamontować pokrywę karty RUIM modemu USB.



<UWAGA>

- Należy zwrócić uwagę na przednią i tylną część karty RUIM.



- Nie należy dotykać lub powodować uszkodzeń układu scalonego karty RUIM.

- W przypadku wsunięcia karty RUIM odwrotną stroną może wystąpić nieprawidłowa praca urządzenia.

- W przypadku złej obsługi mogą wystąpić uszkodzenia.

- Nie należy przekazywać karty RUIM innym osobom.



4. Systemy operacyjne Windows

4.1 Instalowanie i odinstalowanie aplikacji Orange CDMA

4.1.1 Windows XP

4.1.1.1 Instalacja

- 1) Należy podłączyć modem do komputera PC i przystąpić do dalszych czynności.
- 2) Należy nacisnąć przycisk "Dalej" w celu rozpoczęcia instalacji.





 Należy wybrać składniki instalacji oraz odznaczyć składniki, których instalacja zostanie pominięta. Należy nacisnąć przycisk "Zainstaluj" w celu rozpoczęcia instalacji.

😽 Instalator programu Orange_CDMA 📃 🗖 🔀		
Wybierz komponenty Wybierz komponenty programu Orange_CDMA, które chcesz zainstalować.		
Zaznacz komponenty, które chcesz zainstalować i odznacz te, których nie chcesz instalować. Kliknij Zainstaluj, aby rozpocząć instalację.		
Wybierz komponenty do zainstalowania:	 Orange_CDMA Skrót na Pulpicie Skrót w Menu Startowym Autostart 	Opis Przesuń kursor myszy nad komponent, aby zobaczyć jego opis.
Wymagane miejsce: 14.8MB	<	
Nullsoft Install System v2.46-Unicode		



4) Należy nacisnąć przycisk "Zakończ" w celu zakończenia instalacji.

😽 Instalator programu Orange_CDMA 📃 🗖 🔣		
	Kończenie pracy instalatora Orange_CDMA Twój komputer musi zostać ponownie uruchomiony, aby zakończyć instalację programu Orange_CDMA. Czy chcesz zrobić to teraz? Uruchom ponownie terazi Sam uruchomię ponownie komputer później	
	< <u>W</u> stecz Zakończ Anuluj	

 Zaleca się ponowne uruchomienie komputera po zakończeniu instalacji sterownika. Można wybrać <Sam uruchomię ponownie komputer później> w celu ręcznego uruchomienia komputera.

<UWAGA>

- W celu sprawdzenia połączenia z modemem, portem USB i kartą sieciową należy przejść do <Menedżera urządzeń>. Ścieżka do <Menedżera urządzeń> została przedstawiona poniżej.
 [Start ▶ Panel sterowania ▶ System ▶ Zakładka Sprzęt ▶ Menedżer urządzeń]

🚇 Menedżer urządzeń 📃 🗖 🔀
<u>Plik A</u> kcja <u>W</u> idok Pomo <u>c</u>
ANYDATA-6186753 Baterie Inne urządzenia Karty PCMCIA Karty sieciowe Anydata Wireless Ethernet Adapter Karty sieciowe Karta Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethernet NIC Klawiatury Komputer Kontrolery dźwięku, wideo i gier Kontrolery hosta Secure Digital Kontrolery IDE ATA/ATAPI Kontrolery uniwersalnej magistrali szeregowej Modemy AnyDATA HS-USB Modem (PID 6603) Mysz i inne urządzenia wskazujące Porty (COM i LPT) AnyDATA HS-USB Serial 1 (DIAG) Device (PID 6603) (COM4) AnyDATA HS-USB Serial 2 (NMEA) Device (PID 6603) (COM5) Procesory Stacje dysków Stacje dysków CD-ROM/DVD Urządzenia systemowe

Instalacja zostaje zakończona powodzeniem, jeżeli widoczne są pozycje objęte czerwonym prostokątem.

<AnyDATA HS-USB Modem>, <AnyDATA Wireless Ethernet Adapter>, <AnyDATA HS-USB Serial 1 Device>, <AnyDATA HS-USB Serial 2 Device >



4.1.1.2 Odinstalowywanie

1) [Start ► Wszystkie programy ► Orange CDMA ► Odinstaluj]





2) Należy nacisnąć przycisk "Odinstaluj" w celu rozpoczęcia odinstalowywania.



3) Zaleca się ponowne uruchomienie komputera po zakończeniu odinstalowywania sterownika.





4.1.2 Windows 7

4.1.2.1 Instalacja

- 1) Należy podłączyć modem do komputera PC i przystąpić do dalszych czynności.
- 2) Należy kliknąć przycisk "Uruchom Launcher.exe" oznaczony czerwonym prostokątem.

🔜 Autoodtwarzanie
Stacja dysków CD (G:) ORANGE
Zawsze wykonuj tę czynność dla zawartości typu o
Zainstaluj lub uruchom program z nośnika
Uruchom: Launcher.exe orange Nie określono wydawcy
Ogólne — opcje ————
Otwórz folder, aby wyświetlić pliki przy użyciu: Eksplorator Windows
Wyświetl więcej opcji autoodtwarzania w Panelu sterowania

3) Należy nacisnąć przycisk "Zainstaluj" w celu rozpoczęcia instalacji.





4) Należy wybrać składniki instalacji oraz odznaczyć składniki, których instalacja zostanie pominięta. Należy nacisnąć przycisk "Zainstaluj" w celu rozpoczęcia instalacji.

🕞 Instalator programu Orange_CDMA 📃 🔲 💌				
Wybierz komponenty Wybierz komponenty programu Orange_CDMA, które chcesz zainstalować. Image: CDMA and the chcesz zainstalować.				
Zaznacz komponenty, które chcesz zainstalować i odznacz te, których nie chcesz instalować. Kliknij Zainstaluj, aby rozpocząć instalację.				
Wybierz komponenty do zainstalowania:	 Orange_CDMA Skrót na Pulpicie Skrót w Menu Startowym Autostart 	Opis Przesuń kursor myszy nad komponent, aby zobaczyć jego opis,		
Wymagane miejsce: 14.8MB				
Nullsoft Install System v2,46-Unicode <a> <a> <a>Wstecz <a>Zainstaluj <a>Anuluj				



5) Należy nacisnąć przycisk "Zakończ" w celu zakończenia instalacji.

😚 Instalator programu Orange_CDMA 📃 🗉 🕱		
	Kończenie pracy instalatora Orange_CDMA Twój komputer musi zostać ponownie uruchomiony, aby zakończyć instalację programu Orange_CDMA. Czy chcesz zrobić to teraz? Uruchom ponownie teraz Sam uruchomię ponownie komputer później	
	< Wstecz Zakończ Anuluj	

 Zaleca się ponowne uruchomienie komputera po zakończeniu instalacji sterownika. Można wybrać <Sam uruchomię ponownie komputer później> w celu ręcznego uruchomienia komputera.



<UWAGA>

- W celu sprawdzenia połączenia z modemem, portem USB i kartą sieciową należy przejść do

 Menedżera urządzeń>. Ścieżka do
 Menedżera urządzeń> została przedstawiona poniżej.
 [Start ▶ Panel sterowania ▶ System ▶ Zakładka Sprzęt ▶ Menedżer urządzeń]



Instalacja zostaje zakończona powodzeniem, jeżeli widoczne są pozycje objęte czerwonym prostokątem.

<AnyDATA HS-USB Modem>, <AnyDATA Wireless Ethernet Adapter>, <AnyDATA HS-USB
Serial 1 Device>, <AnyDATA HS-USB Serial 2 Device >



4.1.2.2 Odinstalowywanie

1) [Start ► Wszystkie programy ► Orange CDMA ► Odinstaluj]





2) Należy nacisnąć przycisk "Odinstaluj" w celu rozpoczęcia odinstalowywania.



3) Zaleca się ponowne uruchomienie komputera po zakończeniu odinstalowywania sterownika.



Można wybrać <Sam uruchomię ponownie komputer później> w celu ręcznego uruchomienia komputera.



4.2 Uruchamianie i zamykanie aplikacji Orange CDMA



W celu uruchomienia Orange CDMA należy dwukrotnie kliknąć na pulpicie skrót

W celu zamknięcia Orange CDMA należy kliknąć przycisk 🗵 w głównym oknie aplikacji Orange CDMA.

<UWAGA>

 Instalacja modemu w systemie operacyjnym można zająć więcej czasu w przypadku pierwszego uruchomienia aplikacji "Orange CDMA". (Czas oczekiwania zależy od komputera PC użytkownika).

4.3 Okno główne aplikacji Orange CDMA



1	Wskaźnik poziomu sygnału	Przedstawia poziom sygnału radiowego.
2	Przycisk połączenia	Podłączenie z siecią w trybie transmisji danych.
3	Przycisk konfiguracji	Otwiera okno konfiguracji.
4	Przycisk minimalizacji	Minimalizuje aplikację Orange CDMA do zasobnika systemowego.
5	Przycisk zamknięcia	Zamyka aplikację Orange CDMA.
6	Wskaźnik sieci	Przedstawia sieć, z którą nawiązano połączenie.
7	Nazwa operatora	Przedstawia nazwę operatora sieci.
8	Informacje	Przedstawia różne informacje.



4.4 Okno konfiguracji aplikacji Orange CDMA

Należy nacisnąć przycisk 🚳 w głównym oknie aplikacji w celu otwarcia okna konfiguracji.

4.4.1 Zakładka informacji

Należy kliknąć przycisk zakładki informacji w oknie konfiguracji.

	Ustawie	nia X		
1	• 1	Total Connection Manager Wersja: 0.01.33.12		-3
		Wersja modemu: U95LPO08		-4
	3			
	-	Strona operatora: http://www.orange.pl	5	-6
2		Zawsze na wierzchu		
		Wybór języka Polski 🔻 Zapisz		-7
		orange"		

1	Przycisk zakładki Informacji	
2	Zawsze na wierzchu	Pozwala utrzymać okno aplikacji Orange CDMA zawsze na wierzchu.
3	Wersja Orange CDMA	Przedstawia wersję aplikacji "Orange CDMA".
4	Wersja modemu	Przedstawia wersję "Modemu".
5	Strona operatora	Przedstawia adres strony domowej operatora.
6	Strona producenta	Przedstawia adres strony domowej producenta.
7	Wybór języka	Pozwala wybrać język główny.



4.4.2 Zakładka ustawień podstawowych



Należy kliknąć przycisk zakładki ustawień podstawowych w oknie konfiguracji.

1	Przycisk zakładki ustawień podstawowych	
2	Lista nazw użytkownika	Przedstawia listę nazw użytkownika.
3	Pole wyboru pozycji	Zapisuje numer wybranej nazwy użytkownika jako domyślną informację logowania.
4	Nazwa użytkownika	Pozwala na wprowadzenie nazwy użytkownika w celu uzyskania połączenia z siecią.
5	Hasło	Pozwala na wprowadzenie hasła dla użytkownika w celu uzyskania połączenia z siecią.
6	Numer wybierania	Pozwala na wprowadzenie numeru wybierania w celu uzyskania połączenia z siecią.
7	Przycisk kasowania	Kasuje wszystkie dane w polach Lista nazw użytkownika (2), Nazwa użytkownika (4), Hasło (5) oraz Numer wybierania (6).
8	Przycisk zapisu	Zapisuje dane dla listy nazw użytkownika w celu logowania: Nazwa użytkownika (4), Hasło (5), Numer wybierania (6)



4.4.3 Zakładka karty RUIM

Należy kliknąć przycisk zakładki karty RUIM w oknie konfiguracji.

A. Stan wyłączonego kodu PIN.

	Ustawien	ia	×	
	0	Status karty RUIM: PIN wyłączony		2
	5	Wprowadź PIN Zapisz	•	3
1				
		Pozostało prób: 3 / 3 🖕	_	4
			orange	

1	Przycisk zakładki karty RUIM	
2	Stan PIN	Dwa stany: włączony, wyłączony.
3	Włączenie PIN	Przełączenie do stanu włączonego. Kod PIN jest wymagany do zmiany tego stanu.
4	Liczba prób PIN	Są 3 próby wprowadzenia kodu PIN. Licznik zerowany jest po prawidłowym wprowadzeniu kodu PIN.



B. Stan włączonego kodu PIN.

Ustawier	iia	×	
0	Status karty RUIM: PIN włączony		
	🔍 Wyłącz PIN		1
3	Wprowadź PIN Zapisz		
	O Zmień PIN		
	Pozostało prób: 3 / 3		
	orange	5	

1	Wyłaczonie PIN	Przełączenie do stanu wyłączonego.
	vv yiączenie r in	Kod PIN jest wymagany do zmiany tego stanu.



1

Zmiana PIN

W celu zmiany kodu PIN należy podać bieżący kod PIN w polu "Stary PIN" oraz nowy kod PIN w polach "Nowy PIN", "Potwierdź PIN".



5. System operacyjny Macintosh

5.1 Instalacja, Ustawienia sieci oraz Odinstalowanie aplikacji Orange CDMA

5.1.1 OS X

- 5.1.1.1 Instalacja
- 1) Należy podłączyć modem do komputera PC i przystąpić do dalszych czynności.



- 2) Na pulpicie należy otworzyć ORANG
- 3) Należy uruchomić Orange_CDMA.mpkg.

000		6 OR	ANGE		\ominus
		•		٩	
VURZĄDZENIA Macintosh HD iDisk ORANGE ▲ UDOSTĘPNIANE WIEJSCA Biurko Application Programy Dokumenty SZUKAJ W Uzisiaj Ostatni tydzień Wszystkie obr Wszystkie filmy	Help	(English).pdf	Orange CDM	A.mpkg	PDF Pomoc(Polski), pdf
😻 Wszystkie dok	(A) OBANCE				
14	OKANGE				
×		3 rzeczy; wo	Ine zero KB		



4) Należy przeczytać wprowadzenie i kliknąć przycisk "Dalej".



5) Należy wybrać miejsce docelowe i kliknąć przycisk "Dalej".





6) Należy wybrać rodzaj instalacji i nacisnąć przycisk "Instaluj" w celu rozpoczęcia instalacji.



7) Należy nacisnąć przycisk "Zamknij" w celu zakończenia instalacji.





5.1.1.2 Ustawienia sieci



- 1) Należy uruchomić w /Aplikacjach/.
- 2) Należy kliknąć przycisk "Preferencje sieci...".

Wykryte zostały nowe interfejsy sieciowe.
Poniższe interfejsy sieciowe nie zostały skonfigurowane.
AnyDATA Products
AnyDATA Products
AnyDATA Products
AnyDATA Products
Użyj preferencji sieci, aby skonfigurować te interfejsy.
Anuluj Preferencje sieci



3) Należy kliknąć przycisk "Zastosuj".

000	Si	eć
Pokaż wszystkie		٩
Lokali	zacja: Untitled	•
 Połączono AnyDATA Products Nieskonfigurowane AnyDATroducts 2 Nieskonfigurowane AnyDATroducts 3 Nieskonfigurowane AnyDATroducts 3 Nieskonfigurowane Ethernet Nie połączono FireWire Nie połączono FireWire Nie połączono AnyDATroducts 4 	Status: Konfiguracja: Numer telefonu: Nazwa konta: Hasło:	Nieskonfigurowane Domyślna +
Brak adresu IP + - * Kliknij w kłódkę, by zapob	Pokazuj status iec dalszym zmianom.	modemu w pasku menu Zaawansowane) ? Pomóż mi Zachowane Zastosuj

<UWAGA>

Wszystkie wartości ustawiane są automatycznie.



5.1.1.3 Odinstalowywanie

orange[™]

Należy usunąć w /Aplikacjach/.



5.2 Uruchamianie i zamykanie aplikacji Orange CDMA

W celu uruchomienia Orange CDMA należy dwukrotnie kliknąć ikonę w /Aplikacjach/.

orange

W celu zamknięcia Orange CDMA należy kliknąć przycisk 🗵 w głównym oknie aplikacji Orange CDMA.



5.3 Okno główne aplikacji Orange CDMA



1	Wskaźnik poziomu sygnału	Przedstawia poziom sygnału radiowego.
2	Przycisk połączenia	Podłączenie z siecią w trybie transmisji danych.
3	Przycisk konfiguracji	Otwiera okno konfiguracji.
4	Przycisk minimalizacji	Minimalizuje aplikację Orange CDMA do zasobnika systemowego.
5	Przycisk zamknięcia	Zamyka aplikację Orange CDMA.
6	Wskaźnik sieci	Przedstawia sieć, z którą nawiązano połączenie.
7	Nazwa operatora	Przedstawia nazwę operatora sieci.
8	Informacje	Przedstawia różne informacje.



5.4 Okno konfiguracji aplikacji Orange CDMA

Należy nacisnąć przycisk 🔯 w głównym oknie aplikacji Orange CDMA w celu otwarcia okna konfiguracji.

5.4.1 Zakładka informacji

Należy kliknąć przycisk zakładki informacji w oknie konfiguracji.

1-0	Wersja aplikacji: 1.13.32.07 Wersja modemu: U95LPO08 Strona domowa http://www.anydata.co.kr	×	2	3
	Strona operatora: http://www.orange.pl Wybór języka Polski Zapisz			6
	d	orange"		

1	Przycisk zakładki Informacji	
2	Wersja Orange CDMA	Przedstawia wersję aplikacji "Orange CDMA".
3	Wersja modemu	Przedstawia wersję "Modemu".
4	Strona domowa	Przedstawia adres strony domowej producenta.
5	Strona operatora	Przedstawia adres strony domowej operatora.
6	Wybór języka	Pozwala wybrać język główny.



5.4.2 Zakładka ustawień podstawowych

Należy kliknąć przycisk zakładki ustawień podstawowych w oknie konfiguracji.

			:	×	
0	Używane połączenie 1:c	odma@orange 🛟	Zapisz		3
	Nazwa profilu	Nazwa profilu	cdma@orange		4
	1:cdma@orange 2:	Nazwa użytkownika	cdma@orange		5
-	3:	Hasło			6
2	4:	Numer wybierania	#777	▶—	7
-			Zapisz	•	8
			orang	je"	

1	Przycisk zakładki ustawień	
	podstawowych	
2	Lista nazw profilu	Przedstawia listę nazw profilu.
3	Pole wyboru pozycji	Zapisuje numer wybranej nazwy użytkownika jako domyślną informację logowania.
4	Nazwa profilu	Pozwala na wprowadzenie nazwy profilu w celu uzyskania połączenia z siecią.
5	Nazwa użytkownika	Pozwala na wprowadzenie nazwy użytkownika w celu uzyskania połączenia z siecią.
6	Hasło	Pozwala na wprowadzenie hasła dla użytkownika w celu uzyskania połączenia z siecią.
7	Numer wybierania	Pozwala na wprowadzenie numeru wybierania w celu uzyskania połączenia z siecią.
8	Przycisk zapisu	Zapisuje dane dla listy nazw użytkownika w celu logowania: Nazwa profilu (5), Nazwa użytkownika (6), Hasło (7), Numer wybierania (8)



5.4.3 Zakładka karty RUIM

Należy kliknąć przycisk zakładki karty RUIM w oknie konfiguracji.

	wprow		
PIN			
dź PIN:	Zmie	ní.	
P	PIN: Irdź PIN:	PIN:	PIN:

1	Przycisk zakładki karty RUIM	
2	Stan PIN	Dwa stany: włączony, wyłączony.
3	Liczba prób PIN	Są 3 próby wprowadzenia kodu PIN. Licznik zerowany jest po prawidłowym wprowadzeniu kodu PIN.
4	Wyłączenie PIN	Przełączenie do stanu wyłączonego. Kod PIN jest wymagany do zmiany tego stanu.
5	Zmiana PIN	W celu zmiany kodu PIN należy podać bieżący kod PIN w polu "PIN" oraz nowy kod w polach "Nowy PIN", "Potwierdź PIN".



6. Dane techniczne

6.1 Specyfikacja ogólna

Parametr	Opis
STANDARD USB	Zgodność z USB 2.0
Interfejs fizyczny	Złącze USB w standardzie A
Technika dostępowa	Code-Division-Multiple-Access (CDMA)
Zasilanie	USB VBUS z komputera PC (+5V DC, 500mA)
Drotokál CDMA	IS-95 A/B, IS-98A, IS-637A, IS-707A, IS-2000
	IS-835, IS-856, IS-866, IS-890
	r0 : do użytkownika : 2.4Mbps, do sieci : 153kbps maks.
Szybkość transmisji danych	rA : do użytkownika : 3.1Mbps, do sieci : 1,8Mbps maks.
	rB Faza I : do użytkownika : 9.3Mbps, do sieci : 5.4Mbps maks.
Odstęp częstotliwościowy	
nadawanie/odbiór	
Technika radiowa	Zerowa częstotliwość pośrednia
Numer kanału	3 (160, 210, 260) dla bloku "A" Klasa 5
Debér produ	Bezczynność (110mA)
	Praca: 520mA (Max)
Temperatura pracy	-20°C ~ +50°C
Stabilność częstotliwości	±300Hz
Antena	Dwie anteny śrubowe (główna / odbiór zbiorczy przestrzenny)
Rozmiar	34 X 86,15 X 10,9 mm z obudową
Ciężar	Około 32g
Funkcje dodatkowe	Wsparcie dla kart R-UIM

6.2 Specyfikacje dotyczące odbioru

Parametr	Opis
Zakres częstotliwości	462,5 ~ 467,475 MHz
Czułość	Poniżej -104 dBm
Odporność na zakłócenia	Pojedynczy ton (-30dBm przy 900KHz) : Poniżej –101dBm
	Podwójny ton (-43 dBm przy 900KHz i 1700KHz) : Poniżej –
	101dBm
Tłumienie emisji pozapasmowej	Poniżej –80dBc
Zakres dynamiki na wejściu	-25 dBm ~ -104dBm

6.3 Specyfikacje dotyczące nadawania

Parametr	Opis
Zakres częstotliwości	452,5 ~ 457,475 MHz
Moc znamionowa	0,32 W
Minimalna sterowana moc na wyjściu	Poniżej –50dBm
Maks. moc emisji pozapasmowej	900KHz : Poniżej –42dBc/30KHz 1,98MHz : Poniżej –54dBc/30KHz



6.4 Informacje dotyczące układu MDM6600

Moc przetwarzania	a. Mikroprocesor ARM1136JS™ b. Dwa rdzenie QDSP4™ dla modemu i zastosowań DSP
Wsparcie dla architektury z zerową częstotliwością pośrednią	a. Oszczędność przestrzeni na płytce b. Rozwiązanie zintegrowane
Szybka transmisja danych	a. Wsparcie dla CDMA2000 1xEVDO RevAnyDATA. 0,A,B b. Odbiór zbiorczy przestrzenny dla systemów CDMA2000 1X i 1xEVDO
Wsparcie dla wielu trybów	a. 1X / 1xEVDO(r0, rA, rB) b. Odbiornik ze wsparciem dla odbioru zbiorczego przestrzennego

6.5 Standardy

IS-98F	Funkcje podstawowe
IS-637	Usługa SMS
IS-707	Usługa transmisji danych
Wbudowany TCP/IP	Oprogramowanie będące własnością AnyDATA
IS-657	Dane pakietowe



Deklaracja zgodności

PRODUCENT: AnyDATA.Korea Inc.

981-16, Kwanyang-dong, Dongan-gu, Anyang City, Gyunggi-do. Korea

MODEL: ADU895-A (Modem USB)

Niniejszym oświadczamy, że [wszystkie niezbędne testy radiowe zostały przeprowadzone i że]wyżej wymieniony produkt jest zgodny ze wszystkimi zasadniczymi wymaganiami Dyrektywy 1999/5/WE i współczynnika pochłaniania właściwego (SAR). Produkt ten jest zgodny z niżej wymienionymi normami i/lub innymi dokumentami normatywnymi.

1) Dyrektywa 1999/5/WE: Urządzenia radiowe i telekomunikacyjne urządzenia końcow e

(R & TTE) Dyrektywa Niskonapięciowa 73/23/EWG (z późniejszymi zmianami)

- · EN 60950-1: 2006 +A11: 2009)
- · EN 301 489-1 V1.81.
- · EN 301 489-25 V2.3.2
- · EN 301 526 V1.1.1
- · EN 301 526 V1.1.1

Sprawdzone przez PHOENIX TESTLAB GmbH

Znak identyfikacyjny: c∈ 0700 (Numer jednostki notyfikowanej) C∈ 0700 2) Współczynnik pochłaniania właściwego (SAR)

Stosowane normy: EN 50360: 2001 Sprawdzone przez HCT Co. Ltd

PODPIS PRODUCENTA: STANOWISKO:

Dyrektor ds. marketingu międzynarodowego



Deklaracja zgodności z dyrektywą RoHS

Niniejszym oświadczamy (AnyDATA.KOREA Inc.), że nasze produkty wymienione poniżej s ą zgodne z dyrektywą 2002/95/EC (RoHS) w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektronicznym i że produkty te zostaną wyprod ukowane z tych samych materiałów i komponentów, co produkty wykorzystane do spor ządzenia raportu z testów przeprowadzonych przez Nemko, w procesie produkcji maso wej po uzyskaniu znaku Nemko (*procedura certyfikacji*) w odniesieniu do dyrektywy Ro HS.

Nazwa firmy: AnyDATA.KOREA Inc.

Produkt: MODEM USB

Nazwa modelu: ADU895-A

Podpis

JS Lee/ Dyrektor ds. marketingu międzynarodowego Imię, nazwisko, stanowisko





Formularz Nemko RoHS Wer. 1.0



HCT CO., LTD.

SAN 136-1, AMI-RI , BUBAL-EUP, ICHEON-SI, KYOUNGKI-DO, 467-701, KOREA TEL: +82 31 639 8565 FAX: +82 31 639 8525

DEKLARACJA ZGODNOŚCI (WSPÓŁCZYNNIK SAR)

AnyDATA Korea Inc.

981-16, Gwanyang-dong, Dongan-gu, Anyang-si, Gyoungki-do, Korea, 461.804

:

:

Data wydania: 29 marca 2011 r.

Nr protokołu z badania: HCTA1103CS06

Przeprowadzający badanie: HCT CO., LTD.

MODEL

APPLICANT

ADU895-A

AnyDATA Korea Inc.

Rodzaj urządzenia:	Modem USB
Model/Modele:	ADU895-A
Rodzaj badań:	Certyfikacja
Moc maksymalna:	CDMA 25 dBm
Stosowane normy:	EN 50360: 2001
Powołania normatywne:	Zalecenie Rady nr 1999/519/WE z dnia 12 lipca 1999 r.
	EN 62209-1: 2006 dla współczynnika SAR w układzie głowa ludzka-urządzenie
	Opracowanie "FCC OET Bulletin 65 Supplement C" dla współczynnika
	SAR w układzie ciało ludzkie-urządzenie

Niniejsze bezprzewodowe urządzenie przenośne wykazało zgodność względem zlokalizowanego współczynnika pochłaniania właściwego (SAR) dla wartości granicznych niekontrolowanej ekspozycji środowiska/człowieka określonych w normie EN50360 i zostało zbadane zgodnie z procedurami pomiarowymi określonymi w normie EN 62209-1. (Patrz protokół z badania). Oświadczam, że dane są poprawne. Wszystkie pomiary wyszczególnione w niniejszej deklaracji zostały wykonane przeze mnie lub pod moim nadzorem i są prawidłowe zgodnie z moją wiedzą i przekonaniem. Przyjmuję pełną odpowiedzialność za kompletność tych pomiarów i ręczę za kwalifikacje wszystkich osób je wykonujących.

Protokół przygotował:

: Sun-Hee Kim Inżynier ds. badań współczynnika SAR

Zatwierdził:

: Jae-Sang So Kierownik badań współczynnika SAR

Niniejszy protokół dotyczy jedynie badanej próbki i nie może być powielany inaczej jak tylko w całości bez pisemnej zgodny HTC Co., Ltd.